№ 8969 6/19 ՓԵՏՐՎԱՐ 1915 ԺՈՒՄԱ 6 ՇԱԲԱԹ 330 31 ԻՆԺԻ ՍԵՆԵ

ՍԱՀՄԱՆ ԻՐԱՎԱՊԵՍ
ՄԻԻՏԻՐԻ
ՏԱՎԱՍ ՎԵՐԱՌԻՆ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միջազգայնի
ՏԻՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի քէսպի 1877

Գ. Պ. Ա. Ի. ԴԱՐՇԵՑԻ
Ն. 49

Գազէթայս այս մեկնաս հագգընտա սահիպի իմքիյազա միւտահատ օլսնր։ Մագազուզար սահիպի իմքիյազրն իմքասնը կի իտարէխանէնին մեօնրը մախուսանը տամլ օլմալը սր։ Ճէրճ օլընմայան էվրագ իտատ օլընմազ։ Իլանատ էտայիթի միւրեթիր իլէ նետր օլունուր։

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻՊԻԳԻՑԷ, ՄԻԼԼԻՑԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՑԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԼՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣).

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱԶՕՆԷ ՏԻՏԱՔԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 20)

Սրանցայ վկ Թարարա	սահմանի	130 գրշ.
» » »	6 այլընգը	70 »
» » »	3 այլընգը	40 »
Մեմալիքի էհնեմպայէ	սահմանի	32 Ֆր.
» » »	6 այլընգը	17 »
» » »	3 այլընգը	10 »

ԱԼԷՄԱՆԻԱՆԸՆ ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱՅՆ ԳԱՐՇԸ ՀԱՐԱՔԷԹԻ

ԱԼԷՄԱՆԻԱՆԸՆ ՃԷՎԱՊԻ ՆՕԹԱՍԸ

Գերլին, 17 փետր.— Վոլֆ Աժանսը Ամերիկայի Գերլինի սեֆիրի Թարգմանատան 12 փետր. թարիխլի վուգրու պուլան Թեպլիցոթա ճէվապէն տուն ռադիամ սէֆիրը միւտրիւլէյէ լիթ օլունանն նօթանցի մէթնիր նէյր լիմէջաթ տիր։ Գու նօթատա Ալէմանիա հիւքիւմէթը Իմբէրատորիւնին, Ամերիգանցն Թեպլիցոթը վարցանը գիւնէգատլ պիր հիսսը խարնամի վէ տօսիր իւե Թեզիգ որ մի օլուսզը վէ իբի աեվէտի տրտրնատ Ալէմանիա պահրիսի Թարգիգնատ հէր ալնան Թեպլիցերէրէն Թէվէլիւս իսկիդեսէնեգ հանէջ անուլուսրը վէ յէմիսի գոտար Թարգիգն պէնիրնատ ճոր միւսանգոր էրլու գէլէնէ գոտար Ամերիգանցն հիւքիւմէթինէ հարգ տալ մի ալնանլարը գիրիշիրլէր։ Գու նօթատա Ալէմանիա հիւքիւմէթի Ամերիգա ֆոտրիգատորլարը իւե Ալէմանլարա մատհամ սեվէտլէր ուրտրնատ եւրազ պրնէրէհ մարդ գրէրթիտատ տիր ալիսան Թիճարէթի էրեյանն էյէրոր Մահի զա Ամէմանիա պիրարգիրրն մալիք պուէնդրզալարը հազուգատան իսթիֆատ իսպիսէհէգլերի ֆէքրիտատ ալուսուրնատ դոտ Թարգ հարգէթի պիրարգիրլարը հազուգատան ինդիրիլէն Թէպլիցերէ Թէվէլիւս իսկիդեսէնեգ հանէջ անուլուսրը վէ ալմիսի գոտար Թարգէն պէնիրնատ ճոր միւսանգոր էրլու գէլէնէ գոտար Ամերիգանցն հարգ գէլէնլարնատ մատատա հէր տիւրլու էմ Թատ վէ էյնարը խարիտատն էյէպ իր մէգատ տիր։ պու ճիմիլէն օլարագ Ամերիգա ֆոտրիգատորլարը իւե Ալէմանլարա մատխամատ սեվէտլէր ուրտրնատ եւրազ պրնէրէհ մարդ գրէրթիտատ տիր ալիսան Թիճարէթի էրեյանն էյէրոր Մահի զա Ամէմանիա պիրարգիրրն մալիք պուէնդրզալարը հազուգատան իսթիֆատ իսպիսէհէգլերի ֆէքրիտատ ալուսուրնատ դոտ Թարգ հարգէթի պիրարգիրլարը հազուգատան ինդիրիլէն Թէպլիցերէ Թէվէլիւս իսկիդեսէնեգ հանէջ անուլուսրը վէ ալմիսի գոտար Թարգէն պէնիրնատ ճոր միւսանգոր էրլու գէլէնէ գոտար Ամերիգանցն հարգ գէլէնլարնատ մատատա հէր տիւրլու էմ Թատ վէ էյնարը խարիտատն էյէպ իր մէգատ տիր։ պու նօթատա Ալէմանիա հիւքիւմէթը Իմբէրատորիւնին, Ամերիգանցն Թեպլիցոթը վարցանը գիւնէգատլ պիր հիսսը խարնամի վէ տօսիր իւե Թեզիգ իր մի օլուսզը վէ իբի աեվէտի տրտրնատ Ալէմանիա պահրիսի Թարգիգնատ հէր ալնան Թե

ՊԱԼԳԱՆԼԱՐՏԱ

Գուլկարիսաա մանօվրալար.— Սոֆիա, 17.— Գուլկար սահմանման. «Հարպիտ նազերը իւր պահարա պազը ասքերի սեվալիրեա հարբլառոգ պեոյիւք մանօվրալար էյիւն 5 միլիօն ֆր. գրեա թաթիմ։ Գու մանօվրալար օրաունքն 1912—1913 մահարպեւերիւե հարպը հազերքն թեհրիպեւերինաէն նե սերեհելե գասար իօթիհա իսեհեկինի անլամագ մազսեարիւե հարբլառոգ սբր։ (Գ)

Skak Աղան ապլօգաբ.— Ինկիլզիւր Տէսէ Աղամ լիմանքնա գոյարզլարը ապլոգալը պու կիանլերաե օրզլարբրմբզլար սբր։ Ախրէն Ինկ. ամիրալ՝ Քիւճար կէմիլերինն պու լիմանա եիւք չեգարմալարքը գարիէն մէն իթմիշ սբր։ Իքի Քիւճար վարբզք եիւքինի պոչալիմագ իւզրե Թարքիալար նեգարեթինաե Մալթայա կեսնաերիմիշ սբր։ Ինկիլթերքանքն պու հարքաթի, ամամա Գուլկարիա էհալիսինաե իթիլգեր Միսեւլեսե գարբը սէհէթի պեր ինֆիալ ուշանարբմբզլ սբր, հիւքիմէթին Ինկիլիզերին պու վեճիլ հանգուզը սիւվել գավարինի ալագ ալթքնա ամալարքը չեհաթիլ բրթեսթա իսեհեկի Քէեմին ալընլար։ (Մ)

** Գուքրեշ Բուս սէֆիրի քենտի հիւքիմէթինաէն չաղրալարը ալամաղ, Բէթերգոպուրգա էֆթարկինի Սոֆիա կազէթալարը եազալարար։

** Ինկիլթերրա զարյենքն՝ Բուսիա իմբերթարքնա վերարկի նիյանը Քեալմ վազիֆեսինե միւքելիֆ օլան պեր Ինկիլիզ հէյեթինին Գուքրեշ վասլ օլաբ, Բէթերգոպուրգա հարքաթի իսեհեկինի «Գամբանա» եազալար։

** Սոֆիա, 17.— Սաբ գասանա սալալը էմնիյեթը ամամիկե միւսերի վազիֆեսինաէն չեգարալարը կէտի բալա խրամէթինաե պուլընան պեր չոգարբ սա ազ իսրիմ սբր։ (Գ)

** Գուքրեշ, 17.— Բուսանիա սամանքնան. «Բուսանիա Մալիյե նազերը սեմբ իսրահաթը մէն իսրիսիկինաէն կազարքն սա եմբ գապալրա իսրահաթը նազերը Գարանքա Սեսրեա մէն իթմիշ սբր.— Թեհրաթի նազերը Գարանքն սեչալմասրնա գարար վերէն Գարա գամիթեի հէյեթինի գապալ իւե Գարանալը սեչալմասրը գարիէն մէն իթմիշ սբր։ Իքի Քիւճար վարբզք եիւքինի պոչալիմագ իւզրե Թարքիալար նեգարեթինաե Մալթայա կեսնաերիմիշ սբր։— Ինկիլթերրանքն պու հարքաթի, ամամա Գուլկարիա էհալիսինաե իթիլգեր Միսեւլեսե գարբը սեհէթի պեր ինֆիալ ուշանարբմբզլ սբր, հիւքիմէթին Ինկիլիզերին պու վեճիլ հանգուզը սիւվել գավարինի ալագ ալթքնա ամալարքը չեհաթիլ բրթեսթա իսեհեկի Քէեմին ալընլար։ (Մ)

** Սոֆիա, 17.— Սաբ գասանա սալալը էմնիյեթը ամամիկե միւսերի վազիֆեսինաէն չաղրալարը կէտի բալա խրամէթինաե պուլընան պեր նազերը Գարանքա Սեսրեա մէն իսրիսիկինաէն կազարքն սա եմբ գապալրա իսրահաթը մէն իթմիշ սբր։ (Գ)

** Գուքրեշ, 17.— Բուսանիա սամանքնան. «Բուսանիա Մալիյե նազերը սեմբ իսրահաթը մէն իսրիսիկինաէն կազարքն սա եմբ գապալրա իսրահաթը մէն իթմիշ սբր։— Թեհրաթի նազերը Գարանքն սեչալմասրնա գարար վերէն Գարա գամիթեի հէյեթինի գապալ իւե Գարանալը սեչալմասրը գարիէն մէն իթմիշ սբր։ Իքի Քիւճար վարբզք եիւքինի պոչալիմագ իւզրե Թարքիալար նեգարեթինաե Մալթայա կեսնաերիմիշ սբր։— Բուսանիա կեՔՄՄԷ իւզրե Բուսանիանան կեչեհեգ օլան ժեներալ Բոյա եարբն իչէն պեգալնիյար։ (Գ)

** Սուանաա ասքերի պուհրան.— Գու կիանքի «Թանինամեն».— Սանան երգեանը հարպիտե ուսարիւե բեխիլե հարպիտ նեգարեթինի սե սերեհանե իթմշ ալան Վենիզելոս արաբնան հիսաի պեր խաւասմեթ օլաղլա, Վենիզելոս պեր գալ սեՔա Տօսմանիսի ազ իթմէք իսթեմշ իսե սե, գրալ՝ մամալելէրի գիլասէսիւե իլթիգամ իթանինամեն, պանան մանի օլաղ սբր։ Սեսրեն պեր մինանսէպեթե երգեանը հարպիտ մուբեգամա գամագամալարքնան Տալերա երգեանը հարպ բեհրինին պեր եհիպագալա կեանարեսի պեր գալանանանան Սալոնիկի ազ սեՔա Տօսմանիսի ազ իթմէք իսե սե, գրալ՝ մամալելէրի գիլասէսիւե իլթիգամ իթանինամեն, պանան մանի օլաղ սբր։ սեսրեն պեր մինանսէպեթե երգեանը հարպիտ մուբեգամա գամագամալարքնան Տալերա երգեանը հարպ բեհրինին պեր եհիպագալա կեանարեսի պեր գալանանանան Սալոնիկի ազ իթմէք իսե սե, գրալ՝ մամալելէրի գիլասէսիւե իլթիգամ իթանինամեն, պանան մանի օլաղ սբր։ Ինկիլթերրանքն պու հարքաթի, ամամա Գուլկարիա էհալիսինաե իթիլգեր Միսեւլեսե գարբը սեհէթի պեր ինֆիալ ուշանարբմբզլ սբր, հիւքիմէթին Ինկիլիզերին պու վեճիլ հանգուզը սիւվել գավարինի ալագ ալթքնա ամալարքը չեհաթիլ բրթեսթա իսեհեկի Քէեմին ալընլար։ (Մ)

** Սոֆիա, 17.— Սաբ գասանա սալալը էմնիյեթը ամամիկե միւսերի վազիֆեսինաէն չաղրալարը կէտի բալա խրամէթինաե պուլընան պեր նազերը Գարանքա Սեսրեա մէն իսրիսիկինաէն կազարքն սա եմբ գապալրա իսրահաթը մէն իթմիշ սբր։ (Գ)

** Գուքրեշ, 17.— Բուսանիա սամանքնան. «Բուսանիա Մալիյե նազերը սեմբ իսրահաթը մէն իսրիսիկինաէն կազարքն սա եմբ գապալրա իսրահաթը մէն իթմիշ սբր։— Թեհրաթի նազերը Գարանքն սեչալմասրնա գարար վերէն Գարա գամիթեի հէյեթինի գապալ իւե Գարանալը սեչալմասրը գարիէն մէն իթմիշ սբր։ Իքի Քիւճար վարբզք եիւքինի պոչալիմագ իւզրե Թարքիալար նեգարեթինաե Մալթայա կեսնաերիմիշ սբր։— Ինկիլթերրանքն պու հարքաթի, ամամա Գուլկարիա էհալիսինաե իթիլգեր Միսեւլեսե գարբը սեհէթի պեր ինֆիալ ուշանարբմբզլ սբր, հիւքիմէթին Ինկիլիզերին պու վեճիլ հանգուզը սիւվել գավարինի ալագ ալթքնա ամալարքը չեհաթիլ բրթեսթա իսեհեկի Քէեմին ալընլար։ (Մ)

** Սոֆիա, 17.— Սաբ գասանա սալալը էմնիյեթը ամամիկե միւսերի վազիֆեսինաէն չաղրալարը կէտի բալա խրամէթինաե պուլընան պեր նազերը Գարանքա Սեսրեա մէն իսրիսիկինաէն կազարքն սա եմբ գապալրա իսրահաթը մէն իթմիշ սբր։ (Գ)

** Գուքրեշ, 17.— Բուսանիա սամանքնան. «Բուսանիա Մալիյե նազերը սեմբ իսրահաթը մէն իսրիսիկինաէն կազարքն սա եմբ գապալրա իսրահաթը մէն իթմիշ սբր։— Թեհրաթի նազերը Գարանքն սեչալմասրնա գարար վերէն Գարա գամիթեի հէյեթինի գապալ իւե Գարանալը սեչալմասրը գարիէն մէն իթմիշ սբր։ Իքի Քիւճար վարբզք եիւքինի պոչալիմագ իւզրե Թարքիալար նեգարեթինաե Մալթայա կեսնաերիմիշ սբր։— Ինկիլթերրանքն պու հարքաթի, ամամա Գուլկարիա էհալիսինաե իթիլգեր Միսեւլեսե գարբը սեհէթի պեր ինֆիալ ուշանարբմբզլ սբր, հիւքիմէթին Ինկիլիզերին պու վեճիլ հանգուզը սիւվել գավարինի ալագ ալթքնա ամալարքը չեհաթիլ բրթեսթա իսեհեկի Քէեմին ալընլար։ (Մ)

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ՄԷՃԼԻՍԸ ՄԷՊՈՒՍԱՆ

Մէճլիս սուն Խալիլ պէյին բիսսէթի ալթնան Թօբլանդ նազլիւ վասիթալարքնն ֆիզգանքնան սալայը պու սեվերեի իթիմասա հազը պուլընամալամագ օլան Հիւսէյսա մէպուլարքնն մէճլան սաա իսիլմէսինի գապալ իթարքէն սանրա Այանան մասասէլէն կէլեն պէլեսիյէ գանունքնն մրզաքերքնա սեվամ իթմշ սբր։ Գասեհան գալալարը պալնամագ օլաղ, Վարշարիւնա իթալը մալիսմաթ իսեհեգ սբր։

ԱԶԳ. ՅՈՒՐԲԸՆ մունթազամէն Թէեսիսեսի իչէն սեսրեն Բաթրիգխանեհէ չշգարբանալա վասրա պալնան սավիթ իւզրերինե, հասասգելարը վասիթաբարա Թանսի օլանան պու վերկիսեր քանֆի մզգասրը պալամամագա սբր։

ԷՐՄԵՆԻ սարիւա սէնսիսի (Աչիսանքի Տան) Մէճլիսը ասմասիսինէ Սաթանպոլոն միւթամ սեմբերեինե 1)) լիրա Թանսիսինե գարար վերմշ իսի իսեսե, պրլսերեր պու մազսեալ պեր չոգ հէյեթեր Թեչեքիլ իթմշկ նանարը սեգդանա սալնարագ մէգգեր մէպալարան 80 լիրայա Թայրայա կլօն սերիւրգ, գալան 20 լիրասրնն սանսի Սաթանպոլն են մրսիթամ սալիւերինե Թեվգենինե գարար վերիւմշ սբր։

ԷՐՄԵՆԻ սթբպա ճէմիյէթինէ Թէրթիգ օլանան խասթա պագոնբրդ սերբուերեն իմթիհանանա սթիսեգի զվամթ մուվաֆֆագ օյմուլար սբր.— Օր. Անան Բէօյլեան, Օ. Ֆ. Բրբքեան, Օր. Սարիսն Սօյլեան, Օ. Սիրարպի Լիմանեան, Օ. Նուարդ Խաչասուրեան վե Օր. Անժել Վարժապետեան վե Գ. Գ. Կարապետ Ուշագեան, Գալուստ Յովսէփեան, Գեորգ Գէորգեան, Գ. Կարապետ Սիքսանեան, Յակոբ Մարբեան, Շնորհք Չուսմբուսեան, Աբրահամ Զբնանեան, Յակոբ Բրբսեան, Բաբեղ Գոհրամեան, Աբամ Աքրիպասեան, Ներսես Սերգվրեան, Յակոբ Կարեկեան, Վահրամ Թուլմեան, Գասպար Տիլպերեան, Լևոն Գոյանեան Գեւորգ Բէշիկեան, Յարութիւն Մարբանեան, Նիկողոս Գիլեզիկեան, Լևոն Ճիմբրեան, Դեղամ Գապիկեան, Գալուստ Բէքլեան, Լևոն Գապիկեան։

** Զաթը Շահանէ վեգիրերին են Գեօյիւկի օլան Աբրահամ բալար խաթը սեՔիւե իմգալանմշ օլան պեր ֆօ. Թակրաթը վերմշ սբր։

ՏԱՀԻԼԻՑԷ նազերը Թալեթ ալ սիւն Սարազամ բալա իւե կեօրիւշմշ սբր։

ՍԲԱՆԻԱ սէֆիրի՝ սիւն Տախիւե նէգարեթի գալմը մախսուս միւսիրի Հասան Ֆ'հմի պէյե կեօրիւշմշ սբր։

ՄԱՐՕՆԻԹ Բաթրիգի Մանսէնեար Իլիսարն պերաթը սիւն Գազ Աւիսէն Աալնէ նեգարեթինե կեսնանալմշ սբր։

ԹԷՌՁԻՑ.— Մաթպուաթ միւսիրիյեթը ուսմամիսեսինաէն. «Աթիյե նգարբերինաէն Թեչեպիսի իւզրերինե Բուս հարբամ ասքերինն իւերի հարքեթի Նասվօրնա վե Ռլօմէնին չիմալերինաե եէնի մասհարպեւերե սեպպ օլբզ էլան սեկամ իսիյօր։ Գուգավիսասա սիւշման Բրիւթէն եօթեսինե բիսսկիւրթիւմշ սբր։ Զ ռնօվրշ չեհրինի սիւն էօյլեանեն սանրա զագա թթաք։ Բուսլար Նովօյէֆգամ չեքիմշլեր սբր. Բուս Բլունիասրնա վե Ղարպի Կալցնասա եազնդգ թաբ մահարպեպեի վե միւասեմեմեերի օյմզլ սբր։ (Գ.)

Ֆիրենկե, 18.— Գիր Հալանսա թաբրիասը իչէնաե պեր Ինկիլիզ զապիթ պալընան պեր Ինկիլիզ գասնքը պերապեր կեթիրմշ սբր։ Գալան սթբլան սթէյլերեեն սասթանքպ եէրե էնմյէ մեճապար օլանալ սբր։ Ինկիլիզ զապիթ Թեվգիֆ իսիլմշ սբր։ (Գ.)

Գերլին, 18.— Բարիզ բեսմ մալիսմաթա կեօրե, «Վիլ սը Լէյ» Ֆրանսզ վասրբը Շերպուրկասա Տիւնքերքե կիսաբ իքեն Գարքեյեր ֆեյերի չիմալնաե պիր Ալեման սենիզ ալթքնը կեօրիւզ գաչագ իսթեմշսե սե, իւզերինե վարբլզգ պալպալարը գարքբբլմշլ սբր։ Վասրբը Թերք իթմշ իչէնաե Թոֆթալարա 1) սապգգա մեսելեթ վերիւմշ սբր։(Գ)

— Ինկիլիզ պալ վեճիլ Գանսալը սաքերլերին սաղ սեիմ Ֆրանսալա վարբզարքնա սալիր կէլեն Թելկրաֆը ալամ գամարբանա օգաունմշլ սբր [Գ)

— Ինկիլիզ մալիսե նազերը Լօյա Ճօրճ Ինկիլիզ-Ֆրանսզ-Բուս միւշթերեք պիր իսթիգրազ ազարնան վագ կէշկիսինի «Տելի Թելկրաֆ» սեօյլեմշ սբր։ Իւլեր իթիլգեր սեվերերինաէն հեր պիրի քենտի բիրազնա պիր իսթիգրազ եարբանագ, լաքին հինը հաճեթաե Ինկիլթերրա՝ Բուսիայա 50 միլիոն լիրալզգ գրեար վերեհեգ վե քենտի սաքերի իմթիյազաքնա հարբ իսեհեկի հեր հանկը միւքքն պիր մեպլազը օնա Թեմին իսեհեգ սբր։ Գեօլեճէ Բուս մենագիի մալիսեի պիմշգ Թիւքենմեզ սաա օլանագիլեհեգ սբր։ Եկեր Ինկիլթերրա պու գրեսիի Բուսիայա սչմազաա միւշքիսիր հրաս իսեբսե, ֆ զեման Ֆրանսա վե Ինկիլթերրա հեր պիրի հերմի պեշեր միլիոն լիրա վերեհեգեր սբր քի, պու բարա եբեկեհ ուզուն պիր միւսալիք իչէն Բուս իմթիյազաքնը գարամազա քիֆայեթ իսեհեգ սբր։ (Գ)

Գերլին, 18 — Իմբերաթոր Կայզերմազ պիր միւսալեթ զալմազ իւզրե պուրայա կելմշ սբր։ (Գ)

Ռոմա, 17.— «Թրիպունա» սեյոր քի. Ալեմանիանքն Ամերիգայա վերարկի ճեվապ նոթա իսի զալանա հալ իսեպիսեհեգ սալեհեյանե պեր Թարգան գապալ իսրիմշ օլաղ պիր ազ վազդբ գազանարբապիսեհեգ սբր. Իմալա, Հալանսա վե Սգանանալիա սեվերերինն նազարբիյերինե կելինեհ, Գերլին մեհաֆիլինաե զանն օլընալար քի, պեսիլ պիր եհեմմիյեթի հալիզ սեյր սբր. զիրա պու սեվերեր Թիւհար սեֆնեներինն մվզալ պեհեյմշել գաբեսեերինաէն խարիճ գարգանագ պիր յեյլերի եագ սբր Շուեա, Տանիմարգա վե Նորվեկա՝ Ամերիգայա վերարք էրի նօթանքն պիր ալիսբրքը սա Ի. կ Թերբայա վերմշլեր սբր։ (Ի.)

Ամթերդամ, 17.— Վայնկբան Ալեման սեֆիրինն եերինե պիր պազդբ Թալին օլանանազը Թեեիրա օլընալար (Ի)

Բոմա, 17.— Ալեմանիա վե Ինկիլթերքա արաբնան եօրլեր ԹեՔԹիրնե պազմազ սբր։ (Ի)

— Ինկիլթերրասա եօրբ պալընան «Գիլեբեր» Ալեման զրուազեարի սիվարբի սաբլեճանան վեֆթաթ իթմշ սբր։ (Ի)

Գերլին, 18.— Թաքիասան պիմարբիլյար.— «Ալեմանիա իւե սալն ազա իթմշ իւզրե գանթ Օգաբրանքն բիրսեԹինե պեր հեյեթ Թեչեքիլ օլընմազ իւզրե սբր։ (Ա.Հ.Ի.)

— Սթազիսման «Կազեթ» սը Վասա պիտերբիմիկնե կեօրե, Շուեա սեյրը սեֆնին գասմբանիալարը Ինկիլիզ սալա-

րը ապլոգասընազաքի հարիսեյերե պիքլեմեք իսթեյօրլար։ Ինկիլիզ լիմանլարքնա պալընան Շուեա գարանլարը լիմանլարը Թերք իթմեք վե հա իթմեմեք մաբթաթ սբր։ Ինկիլիզ լիմանլարքնա կիսեհեգ օլան Շուեա սեֆինելերի եօյա չշգամազլար սբր։ (Ա.Հ.Ի.)

— Մանչասան կէլեն վասրբար պիր չոգ Ինկիլիզ Թարբիասա մուհարբիպլերինն կեչարքլերինի խապեր վերիյօրլար։ Եֆքասրը ուսամիսէ Ինկիլթերրանքն Հալասա պալրազնը սուլը իսթիմալ իթմեսնե գարբը ճօլկեն սբրլար։ (Ա Հ.Ի.)

— Բուսիասա սասթալիսթ կազեթալարքնն նեչրիյաթը մէն իսիլմշ սբր։ Տուսասա սասթալիսթ մեպուսը Զայլ Ֆիլանսէրալը, Եահուսիսերի, վե կալիցնասաքի քիւրէգ Բուսլարը Բալանալարա իսիլեն վասլարա բաղմեն Թազեեգ իսեն հիւքիմեթ զարբը բրթեսթա իթմշ սբր։ Մուսմիսլեր Տուսա ազասրնն սեչրէսթեսե գարբը սասի չիսաեթլե բրթեսթա իթմշ սբր (Ա.Հ.Ի.)

— Թանսերգեն «Թանսա պիտերիսաէկինե կեօրե, Թրգասանքն չիմալինաե սիւշման գապիսեհերինե գարբը օլան հարքաթաթ հավանքն մուսխալեֆեթինաեն նասը թարիլ օլընմշ սբր։ (Ա.Հ.Ի.)

Վիեննա, 18.— Լանարասան պիմարբիլյար. «Օթթօվասան Թրօնթասա նեչր օլանան «Թայմզա» եազարզնա կեօրե, Փեբր. 14սե բրասեթթրօրլի իւք սիմմնլի պալանքն Օթթօվանքն ճնուսպնասա Գրազվիլ իւզերինաեն բայթաքա սասրը սեՔարինն սեսմեսե գարբը ճօլկեն սբրլար։ (Ա.Հ.Ի.)

— Մանչասան կէլեն վասրբար պիր չոգ Ինկիլիզ Թարբիասա մուհարբիպլերինն կեչարքլերինի խապեր վերիյօրլար։ Եֆքասրը ուսամիսէ Ինկիլթերրանքն Հալասա պալրազնը սուլը իսթիմալ իթմեսնե գարբը ճօլկեն սբրլար։ (Ա.Հ.Ի.)

— Բուսիասա սասթալիսթ կազեթալարքնն նեչրիյաթը մէն իսիլմշ սբր։ Տուսասա սասթալիսթ մեպուսը Զայլ Ֆիլանսէրալը, Եահուսիսերի, վե կալիցնասաքի քիւրէգ Բուսլարը Բալանալարա իսիլեն վասլարա բաղմեն Թազեեգ իսեն հիւքիմեթ զարբը բրթեսթա իթմշ սբր։ Մուսմիսլեր Տուսա ազասրնն սեչրէսթեսե գարբը սասի չիսաեթլե բրթեսթա իթմշ սբր (Ա.Հ.Ի.)

— Թանսերգեն «Թանսա պիտերիսաէկինե կեօրե, Թրգասանքն չիմալինաե սիւշման գապիսեհերինե գարբը օլան հարքաթաթ հավանքն մուսխալեֆեթինաեն նասը թարիլ օլընմշ սբր։ (Ա.Հ.Ի.)

Վիեննա, 18.— Լանարասան պիմարբիլյար. «Օթթօվասան Թրօնթասա նեչր օլանան «Թայմզա» եազարզնա կեօրե, Փեբր. 14սե բրասեթթրօրլի իւք սիմմնլի պալանքն Օթթօվանքն ճնուսպնասա Գրազվիլ իւզերինաեն բայթաքա սասրը սեՔարինն սեսմեսե գարբը ճօլկեն սբրլար։ (Ա.Հ.Ի.)

— Մանչասան կէլեն վասրբար պիր չոգ Ինկիլիզ Թարբիասա մուհարբիպլերինն կեչարքլերինի խապեր վերիյօրլար։ Եֆքասրը ուսամիսէ Ինկիլթերրանքն Հալասա պալրազնը սուլը իսթիմալ իթմեսն